

CAVELIER

ABOGADOS

www.cavelier.com
cavelier@cavelier.com

EDIFICIO SISKI
CARRERA 4 No. 72 - 35
BOGOTÁ 8, COLOMBIA

138
Teléfono: (57-1) 347 3611
Telefax: (57-1) 211 8650
(57-1) 540 0860
Fax in U.S.A.: (1-305) 381 9660

Señora Jefe de la
DIVISION DE NUEVAS CREACIONES
Superintendencia de Industria y Comercio
E. S. D.

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO	
Rad: 06-042079-00001 0000	
Fec: 2006-07 12 17 58 47 Dep 2020 NUECREACIONES	
TIT. II PATENTE II	
EYE: 379 F-SENACIONAL II	
Act 444 RESPUESTA REGQUE	Folios 2

Trámite : 011
Evento : 379
Actuación : 444

Referencia : Expediente No. 06042079
Asunto : Solicitud de patente para SISTEMA DE DETECCIÓN
RÁPIDA DE OCLUSIÓN DE BOMBA DE JERINGA

Solicitante : MEDEX, INC.
Fecha solicitud : 04 de mayo de 2006

1. Yo, Emilio FERRERO, obrando como apoderado del solicitante en el asunto antes identificado, me refiero al Oficio N° 6716, notificado por fijación en lista de 23 de junio de 2006.

2. Mediante el Oficio N° 6716 se puso en conocimiento del solicitante el informe que contiene las observaciones hechas por ese Despacho sobre la presente solicitud de patente. Atiendo a las observaciones de la manera siguiente:

2.1. Cesión: Presento junto con este escrito el documento en que consta la cesión del derecho a la patente de los inventores Brian POPE y Zhan LIU a favor de la sociedad MEDEX, INC., debidamente notariado y legalizado por Apostilla, junto con su respectiva traducción oficial al español.

3. Puesto que se han atendido a cabalidad las observaciones hechas por ese Despacho sobre la presente solicitud de patente de invención,

CAVELIER

ABOGADOS

139

atentamente solicito que se continúe su tramitación y se ordene la publicación en la Gaceta de la Propiedad Industrial.

Bogotá,

Señora Jefe,



EMILIO FERRERO

T.P.A. No. 31.929

COLO 14343-841-002-7
FBH/FBH/

ID-000059/WPC14343
CRS M-2006-00007106

HTL 140

APOSTILLE

(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: United States of America

This public document

2. has been signed by KURT L. GROSSMAN

3. acting in the capacity of Attorney at Law, Notary Public, State of Ohio

4. bears the seal/stamp of Notary Public, State of Ohio

CERTIFIED

5. at Columbus, Ohio

6. June 16, 2006

7. by the Secretary of State of Ohio.

8. No: 236378

9. Seal/Stamp:

10. Signature:



J. Kenneth Blackwell
J. Kenneth Blackwell
Secretary of State of Ohio

This certification certifies only the authenticity of the signature of the official who signed the document, the capacity in which that official acted, and where appropriate, the identity of the seal or stamp which the document bears. This certification does not imply that the contents of the document(s) are correct, nor that they have the approval of this office.

STATE OF OHIO)
)
COUNTY OF HAMILTON) SS:

I, Kurt L. Grossman, an attorney in the State of Ohio, the United States of America, do hereby certify that the foregoing is a true copy of the "Assignment of Invention and Patents Thereon" reflecting the assignment of the patent entitled "Syringe Pump Rapid Occlusion Detection System" from Brian Pope and Zhan Liu to Medex, Inc., dated May 24, 2004.

Dated this 13th day of June, 2006


Kurt L. Grossman

KURT L. GROSSMAN, Attorney at Law
Notary Public, State of Ohio
My commission has no expiration date.
Section 147.03 R.C.



142
UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE
Patent and Trademark Office
ASSISTANT SECRETARY AND COMMISSIONER
OF PATENTS AND TRADEMARKS
Washington, D.C. 20231



JUNE 01, 2004

PTAS

700087439

WOOD, HERRON & EVANS, L.L.P.
DOUGLAS A. SCHOLER, ESQ.
2700 CAREW TOWER
441 VINE STREET
CINCINNATI, OH 45202

UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE
NOTICE OF RECORDATION OF ASSIGNMENT DOCUMENT

THE ENCLOSED DOCUMENT HAS BEEN RECORDED BY THE ASSIGNMENT DIVISION OF THE U.S. PATENT AND TRADEMARK OFFICE. A COMPLETE MICROFILM COPY IS AVAILABLE AT THE ASSIGNMENT SEARCH ROOM ON THE REEL AND FRAME NUMBER REFERENCED BELOW.

PLEASE REVIEW ALL INFORMATION CONTAINED ON THIS NOTICE. THE INFORMATION CONTAINED ON THIS RECORDATION NOTICE REFLECTS THE DATA PRESENT IN THE PATENT AND TRADEMARK ASSIGNMENT SYSTEM. IF YOU SHOULD FIND ANY ERRORS OR HAVE QUESTIONS CONCERNING THIS NOTICE, YOU MAY CONTACT THE EMPLOYEE WHOSE NAME APPEARS ON THIS NOTICE AT 703-308-9723. PLEASE SEND REQUEST FOR CORRECTION TO: U.S. PATENT AND TRADEMARK OFFICE, ASSIGNMENT DIVISION, BOX ASSIGNMENTS, CG-4, 1213 JEFFERSON DAVIS HWY, SUITE 320, WASHINGTON, D.C. 20231.

RECORDATION DATE: 05/26/2004

REEL/FRAME: 014672/0235
NUMBER OF PAGES: 4

BRIEF: ASSIGNMENT OF ASSIGNOR'S INTEREST (SEE DOCUMENT FOR DETAILS).

ASSIGNOR:
POPE, BRIAN

DOC DATE: 05/24/2004

ASSIGNOR:
LIU, ZHAN

DOC DATE: 05/24/2004

ASSIGNEE:
MEDEX, INC.
6250 SHIER-RINGS ROAD
DUBLIN, OHIO 43016-1295

SERIAL NUMBER: 10700738

FILING DATE: 11/04/2003

PATENT NUMBER:

ISSUE DATE:

TITLE: SYRINGE PUMP RAPID OCCLUSION DETECTION SYSTEM

143

014672/0235 PAGE 2

VIOLET MCCOY, EXAMINER
ASSIGNMENT DIVISION
OFFICE OF PUBLIC RECORDS

05/26/2004
700087439

MDX/297/262

Form PTO-1595
(Rev. 6-93)

RECORDATION FORM COVER SHEET

U.S. DEPARTMENT
OF COMMERCE

PATENTS ONLY

Patent & Trademark

Office
OMB No. 041-0011 (Rev. 4/94)

To The Honorable Commissioner of Patents and Trademarks: Please record the attached original document(s) or copy(ies) thereof.

1. Name of conveying party(ies): Pope, Brian Lin, Zhan Additional name(s) of conveying party(ies) attached? ☐ Yes ☒ No	3. Name and address of receiving party(ies) Name: <u>Medex, Inc.</u> Internal Address: _____ Street Address: <u>6250 Shier-Rings Road</u> City: <u>Dublin</u> State: <u>Ohio</u> Zip Code: <u>43016-1295</u> Country: <u>U.S.A.</u> Additional name(s) of conveying party(ies) attached? ☐ Yes ☒ No
2. Nature of conveyance: ☒ Assignment ☐ Merger ☐ Security Agreement ☐ Change of Name ☐ Other _____ Execution Date(s): <u>May 24, 2004</u>	

4. Application number(s) or patent number(s):

If this document is being filed together with a new application, the execution date(s) of the application is/are: _____

A. Patent Application No(s). 10/700,738 B. Patent No(s). _____
Additional numbers attached? ☐ Yes ☒ No

5. Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed: Name: <u>Douglas A. Scholer, Esq.</u> Internal Address: <u>Wood, Herron & Evans, L.L.P.</u> <u>2700 Carew Tower</u> Street Address: <u>441 Vine Street</u> City: <u>Cincinnati</u> State: <u>Ohio</u> Zip: <u>45202</u>	6. Total number of applications and patents involved: <u>1</u> 7. Total fee (37 CFR 33.41): <u>\$40.00</u> ☐ Enclosed ☒ Authorized to be charged to deposit account if deficiencies occur 8. Deposit Account number: <u>23-3000</u> (Attach duplicate copy of this page if paying by deposit account.)
---	--

DO NOT USE THIS SPACE

9. Statement and Signature.

To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document.

Douglas A. Scholer (R. No. 52,197)

Name of Person Signing



Signature

5/26/04

Date

Total number of pages including cover sheet, attachments, and document: 5

Mail documents to be recorded with required cover sheet information to:
Commissioner of Patents and Trademarks, Box Assignments
Washington, D.C. 20231

CH \$40.00 233000 107007-38

145

ASSIGNMENT OF INVENTION AND PATENTS THEREON

For valuable consideration, we, **Brian Pope and Zhan Liu**, hereby assign to **Medex, Inc.**, a corporation of Ohio and having a place of business at **6250 Shier-Rings Road, Dublin, Ohio 43016-1295**, and its successors and assigns (collectively hereinafter called "the Assignee"), our entire right, title and interest throughout the world in the inventions and improvements which are the subject of an application for United States Patent that was filed by us on November 4, 2003 and accorded Serial No. 10/700,738, which is entitled **SYRINGE PUMP RAPID OCCLUSION DETECTION SYSTEM**, this assignment including said application, any continuation, division or continuation-in-part thereof and/or substitute therefor, any and all United States and foreign patents, utility models, and design registrations granted for any of said inventions or improvements, and the right to claim priority based on the filing date of said application under the International Convention for the Protection of Industrial Property, the Patent Cooperation Treaty, the European Patent Convention, and all other treaties of like purposes; and authorize the Assignee to apply in all countries in our name or in its own name for patents, utility models, and design registrations and like rights of exclusion and for inventors' certificates for said inventions and improvements; and agree for ourselves and our respective heirs, legal representatives and assigns, without further compensation to perform such lawful acts and to sign such further applications, assignments, Preliminary Statements and other lawful documents as the Assignee may reasonably request to effectuate fully this assignment.

146

IN WITNESS WHEREOF, I hereto set my hand and seal at Duluth, Georgia
this 24th day of May, 2004.

Brian Pope
Brian Pope

STATE OF Georgia :
COUNTY OF Gwinnett : ss.

Before me this 24th day of May, 2004,
personally appeared Brian Pope, a citizen of USA residing in Suwanee, Georgia and
particularly at 725 Edencrest Lane, Suwanee, GA 30024, known to me to be the
person whose name is subscribed to the foregoing Assignment and acknowledged
that he executed the same as his free act and deed for the purposes therein
contained.

George S. Law
Notary Public

[Notary's Seal Here]

My Commission Expires June 02, 2006
Notary Public, Gwinnett County, GA
My Commission Expires June 02, 2006

147

IN WITNESS WHEREOF, I hereto set my hand and seal at Atlanta Georgia,
this 24th day of May, 2004.

Zhan Liu
Zhan Liu

STATE OF Georgia :
COUNTY OF Gwinnett : ss.

Before me this 24th day of May, 2004,
personally appeared Zhan Liu, a citizen of China residing in Atlanta, Georgia and
particularly at 2428 Chestnut Landing, Atlanta, GA 30360, known to me to be the
person whose name is subscribed to the foregoing Assignment and acknowledged
that he executed the same as his free act and deed for the purposes therein
contained.

James M. Bowen
Notary Public

My Commission Expires:

Notary Public, Gwinnett County, GA
My Commission Expires June 02, 2008

[Notary's Seal Here]

148

TRADUCCIÓN OFICIAL No.06.302 de un documento escrito en Inglés el cual para su identificación se sella con el sello del traductor al tiempo con la presente. Esta traducción ha sido preparada por Hilda Aguilera de Piedrahita, traductora e intérprete oficial debidamente reconocida por el Ministerio de Relaciones Exteriores y autorizada por el Ministerio del Interior y Justicia, por Resolución No. 323 de 1980, según consta en escritura pública No 5883 del 22 de Septiembre de 1988, de la notaría sexta de Bogotá.

(Se traduce un documento de cesión de Inventores de solicitud de patente a favor de Medex, Inc. y Apostilla No.236378 escritos en Inglés.)

Sello (Pre-impreso, Oficina de Patentes y Marcas de los Estados Unidos)

Oficina de Patentes y Marcas

SUB-SECRETARIO Y COMISIONADO DE PATENTES Y MARCAS

WASHINGTON D.C. 20231

Código de Barras 700087439A

Junio 01, 2004

PTAS

WOOD, HERRON & EVANS, L.L.P.

DOUGLAS A. SCHOLER, ESQ.,

2700 CAREW TOWER

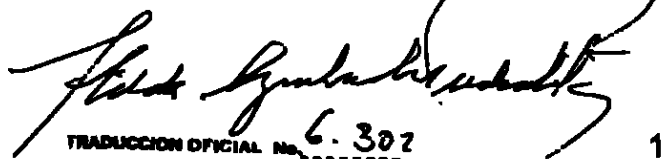
441 VINE STREET

CINCINNATI, OH 45202

OFICINA DE PATENTES Y MARCAS DE LOS ESTADOS UNIDOS

AVISO DE RADICACION DE DOCUMENTO DE CESION

EL DOCUMENTO ADJUNTO HA SIDO RADICADO EN EN LA DIVISION DE
REGISTRO DE LA OFICINA DE PATENTES Y MARCAS DE LOS ESTADOS
UNIDOS. UNA COPIA COMPLETA EN MICROFILM SE ENCUENTRA


TRADUCCION OFICIAL No. 6.302
HILDA AGUILERA DE PIEDRAHITA
INTERPRETE OFICIAL
RES. No. 323 DEL MIN. DE JUSTICIA

1

149

DISPONIBLE EN LA OFICINA DE CESIONES Y BUSQUEDAS EN EL RIEL Y MARCO EN LOS NUMEROS REFERENCIADOS ABAJO.

SIRVANSE REVISAR TODA LA INFORMACION CONTENIDA EN ESTE AVISO.

LA INFORMACION CONTENIDA EN ESTE AVISO DE RADICACION REFLEJA LOS DATOS PRESENTES EN EL SISTEMA DE PATENTES Y MARCAS. SI USTED ENCONTRARA ERRORES O TUVIERA PREGUNTAS RELATIVAS A ESTE AVISO, USTED PUEDE ESTABLECER CONTACTO CON EL EMPLEADO CUYO NOMBRE APARECE EN ESTE AVISO EN EL NUMERO 703-308-9723. SIRVASE ENVIAR SOLICITUD DE CORRECCION A : OFICINA DE PATENTES Y MARCAS DE LOS ESTADOS UNIDOS DIVISION DE CESIONES, APARTADO PARA CESIONES, CG-4, 1213 JEFFERSON DAVIS HWY, SUITE 320 WASHINGTON, D.C. 20231

FECHA DE RADICACION: 05/26/2004 RIEL/MARCO: 014672/0235

NUMERO DE PAGINAS: 4

RESUMEN: CESION DEL INTERES DEL CEDENTE (VER DOCUMENTO CON LOS RESPECTIVOS DETALLES)

CEDENTE: POPE, BRIAN DOCUMENTO FECHADO EL 05/24/2004

CEDENTE: LIU, ZHAN DOCUMENTO FECHADO 05/24/2004

CESIONARIO:

MEDEX, INC.

6250 SHIER-RINGS ROAD

TRADUCCION OFICIAL No. 6302
HILDA AGUILERA DE PIEDRAHITA
INTERPRETE OFICIAL
REG. No. 323 DEL MIN. DE JUSTICIA

150

DUBLIN, OHIO 43016-1295

NUMERO DE SEIRE : 10700738: FECHA DE RADICACION: 11/04/2003

PAGENTE NUMERO: FECHA DE EXPEDICION;

TITULO : SISTEMA DE DETECCION RAPIDA DE
OCCLUSION DE BOMBA DE JERINGA

014672/0235 PAGINA 2

VIOLET MCCOY, EXAMINADOR

DIVISION DE CESIONES

OFICINA DE REGISTROS PUBLICOS

05/26/2004

MDX/297/262

700087439

Formulario PTO-1595, (Rev. 6/93), OMB No. 0650-0011- (vence 04/94)

CARÁTULA DEL FORMULARIO DE REGISTRO - SOLO PATENTES

Departamento de Comercio de los Estados Unidos, Oficina
de Patentes y Marcas

05/26/2004 Código de Barras, 700087439

Al Honorable Comisario para Patentes y Marcas: Favor registrar los
documentos originales adjuntos o sus copias.

1. Nombre de la(s) parte(s) que traspasa(n):

POPE, BRIAN

LIU, ZHAN

TRADUCCION OFICIAL No. 6.302
HILDA AGUILERA DE PIEDRAHITA
INTERPRETE OFICIAL
RES. No. 323 DEL MIN. DE JUSTICIA

151

Se adjuntan nombres de partes que traspasan adicionales? Si XX
No (en blanco) x

2. Nombre y Dirección de la parte que recibe:

Nombre: MEDEX, Inc.
Dirección: 6250 Shier-Rings Road
Ciudad: Dublin Estado OH Zip: 43016-1295
País: EE. UU.

Se adjuntan nombres o partes que traspasan adicionales ? Si No
(en blanco) x

3. Clase de Traspaso

XX	Cesión	(en blanco)	Fusión
(en blanco)	Contrato de Valores	(en blanco)	Cambio de Nombre
(en blanco)	Licencia	(en blanco)	Otro

Fecha de Suscripción: (1) Mayo 24, 2004;

4. Solicitud No(s). ó No(s) de Patente:

Si este documento se presenta junto con una nueva solicitud, la fecha de suscripción de la solicitud es : (en blanco)

A. No(s). de Solicitud(es) de Patente(s) 10/700/738

B. No(s). de Solicitud(es) (en blanco) XX

Título: SISTEMA DE DETECCION RAPIDA DE OCLUSION DE BOMBA DE JERINGA

152

Hay números adicionales adjuntos? Si ☒ No

5. Nombre y Dirección de la parte a quien se le debe dirigir la correspondencia concerniente al documento:

Nombre: Douglas A. Scholer, Esq.,

Dirección: WOOD HERRON & EVANS, L.L.P.

2700 Carew Tower,

441 Vine Street

CIUDAD: CINCINNATI

Estado : OHIO ZIP: 45202

6. Número total de solicitudes de patentes involucradas:1

7. Total Derechos (37 CFR §33.41) \$40.00

Adjuntos

☒

Autorización para cargo a cuenta de depósito

8. Favor debitar cualquier cargo adicional o acreditar cualquier sobrepago a la Cuenta de Depósito Número 23-3000

NO USE ESTE ESPACIO (en blanco)

9. Declaración y Firma

En mi leal saber y entender, la información anterior es verdadera y correcta y cualquier copia adjunta es una copia verdadera del documento original.

DOUGLAS A. SCHOLER, ESQ.

TRADUCCION OFICIAL No. 6.302
HILDA AGUIRRE DE PASADUNA
INTERPRETE OFICIAL
REG. No. 323 DEL MIN. DE JUSTICIA

153

(Reg. No. 52,197)

(Firmado) Noviembre 22, 2002

Nombre del Firmante Douglas A. Scholer Firma Fecha 5/26/04

Número Total de páginas, incluyendo la carátula, los anexos y documentos: 5

Enviar por correo los documentos a registrar con la información de la carátula requerida a: Comisionado, Oficina de Patentes y Marcas, Casilla Cesiones, Washington D.C., 20231

700087439

PATENTE

RIEL: 10/700/738 MARCO: 0235

CESION

Título: SISTEMA DE DETECCION RAPIDA DE OCLUSION DE BOMBA DE JERINGA

CESION DE INVENCION Y PATENTES

Por valiosa contraprestación, nosotros, BRIAN POPE y ZHAN LIU, por el presente cedemos a Medex, Inc. sociedad de Ohio y con lugar de negocios en 6250 Shier-Rings Road, Dublin, Ohio 43016-1295, y a sus causahabientes y cesionarios [colectivamente designados en adelante "los Cesionarios".] Nuestro derecho total, propiedad y participación e interés en todo el mundo en las invenciones y mejoras que constituyen el objeto de una solicitud de Patente de los Estados Unidos que fue presentada por nosotros el día 4 de Noviembre, 2003 y a la cual se le asignó la Serie No. 10700,738, la cual lleva el título de

TRADUCCION OFICIAL No. 6302
HILDA AGUILERA DE FIELFANTIA
INTERPRETE OFICIAL
REGL. No. 323 DEL MIN. DE JUSTICIA

154

SISTEMA DE DETECCION RAPIDA DE OCLUSION DE BOMBA DE JERINGA ,
esta cesión incluye la mencionada solicitud, cualquier continuación, división o
coninuación-parcial de ella y/o o sustitución de la misma, cualesquiera y todas
las patentes de los Estados y patentes extranjeras, modelos de utilidad, y
registros y diseños otorgados por cualquiera de dichas invenciones o mejoras,
y el derecho de reclamar prioridad con base en la fecha de presentación de tal
solicitud bajo la Convencion Internacional para Protección de Propiedad
Industrial, el Tratado de Cooperación en Patentes, la Convención Europea
sobre Patentes, y todos los tratados de finalidades similares; y autorizamos al
Cesionario para solicitar en todos los países en nuestro nombre o en su propio
nombre las patentes, modelos de utilidad, y registros de diseños y similares de
exclusión y para certificados de inventores para dichas invenciones y mejoras;
y convenimos por nosotros mismos y por nuestros respectivos herederos,
representantes legales y causahabientes, sin compensación adicional que
lleven a cabo los actos legales y para que firman tales solicitudes, cesiones,
Declaraciones Preliminares y otros documentos legales que los Cesionarios
puedan solicitar razonablemente para darle plena validez a esta cesión.

Página 1 de 3

EN TESTIMONIO DE LO CUAL, suscribo el presente y estampo mi sello en
Duluth, Georgia hoy día 24 de Mayo, 2004.

(Firmado) Brian Pope

TRADUCCION OFICIAL No. 6302
HILDA AGUILERA DE PIEDRAHITA
INTERPRETE OFICIAL
REG. No. 323 DEL MIN. DE JUSTICIA

7

155

Estado de Georgia,

Condado de Gwinnett

Ante mi, hoy día 24 de Mayo, 2004, compareció personalmente Brian Pope, ciudadano de los Estados Unidos de América, residente en Suwanee, Georgia y particularmente en 725 Edencrest Lane, Suwanee, GA 30024, a quien conozco personalmente cuyo nombre está suscrito en la Cesión que antecede y reconoció haberla suscrito como su acto libre y escrito para los fines en ella contenidos.

(Firmado) Goonne Gowen

Notaio Público

Notario Público del Condado de Gwinnett GA

Mi comisión Expira el 02 de Junio, 2006

Estampar sello aquí

Pagina 2 de 3

Ante mi hoy día 24 de Mayo, 2004, compareció personalmente Zhan Liu, ciudadano de China, residente en Atlanta, Georgia y particularmente en 2428 Chestnut Landing, Atlanta, GA 30360, a quien conozco personalmente cuyo nombre está suscrito en la Cesión que antecede y reconoció haberla suscrito como su acto libre y escrito para los fines en ella contenidos.

(Firmado) Goonne Gowen

Notario Público, Condado de Gwinnet, GA

TRADUCCION OFICIAL 6.302
HILDA AGUILERA DE PECE
INTERPRETE OFICIAL
RES. No. 323 DEL MIN. OF JUST.

156

Mi comisión Expira el 02 d Junio, 2006..

(Firmado) Zhan Liu

Pagina 3 de 3

Notario Público, Condado de Gwinnett, GA

Mi comisión Expira el 02 de Junio, 2006

MDX-297CO

ESTADO DE OHIO)

CONDADO DE HAMILTON) SS

Yo, Kurt L. Grossman, abogado del Estado de Ohio, Estados Unidos de América, por el presente certifico que la que antecede es una copia fiel de la "Cesión de Inventores y Patentes derivadas de ellas" la cual refleja la cesión de la patente titulada "SISTEMA DE DETECCION RAPIDA DE OCLUSION DE BOMBA DE JERINGA" de Brian Pope y Zhan Liu a favor de Medex, Inc., de fecha 24 de Mayo, 2004.

Fechado hoy día 13 de Junio, 2006

(Firmado) Kurt L. Grossman

(Sello a tinta) Kurt L. Grossman,

Abogado, Notario Público Estado de Ohio

TRADUCCION OFICIAL No. 6.372
HILDA AGUILERA DE PIEDRANITA
INTERPRETE OFICIAL
REG. No. 323 DEL MIN. DE JUSTICIA

157

Mi comisión no tiene fecha de Expiración, Sección 147.03 R.C.

APOSTILLA

(Convención de la Haya de Octubre 5 de 1961)

1. País: Estados Unidos de América

Este documento público

2. Ha sido firmado por KURT L. GROSSMAN

3. Obrando en calidad de Abogado, Notario Público Estado de Ohio

4. Lleva el sello/estampilla de Notario Público, Estado de Ohio

CERTIFICADA

5. en Columbus, Ohio

6. el 16 de Junio, 2006

7. por el Secretario de Estado de Ohio

8. No. 236378

9. Sello/Estampilla (Gran sello de la Secretaria de Estado de Ohio)

10. (Firma) J. KENNETH BLACKWELL

Secretario de Estado de Ohio

Esta certificación solo certifica la autenticidad de la firma del funcionario que firmó el documento, la calidad en la cual el funcionario actuó y donde sea conveniente, la identidad del sello o estampilla del documento. Este certificado no implica que el contenido de los documentos sea correcto, ni que ellos hayan sido aprobados por esta oficina.

ES TRADUCCIÓN FIEL Y COMPLETA de la cual se deja copia en los archivos de esta oficina para su confrontación y a la cual me remito.
Bogotá, 6 de Julio 2008
Caracteres 8,335 Solio. F.Bedoya

TRADUCCION OFICIAL No. 6302
HILDA AGUILERA DE PELUPANTA
INTERPRETE OFICIAL
Nº. No. 323 DEL MIN. DE JUSTICIA

20

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES
RELACIONES EXTERIORES
Helda 43468
CUYA FIRMA APARECE EN EL
DOCUMENTO DESEMPLEA EL
NOMBRE Y NO DESEMPLEA
LAS FUNCIONES INDICADAS

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO
2006 JUL 10 A 10:39
2006 JUL 10 A 10:39
JEFE DE LEGALIZACIONES
JEFE DE LEGALIZACIONES
BOGOTA D.C.

COMO NOTARIO SEXTO DEL CIRCULO DE SANTA FE DE
BOGOTA, HAGO CONSTAR QUE LA(S) FIRMA(S) DE
[Firma]
[Firma]
CONCORDAN CON LA FIRMA REGISTRADA POR
EL (ELLOS) EN ESTA NOTARIA
SANTA FE DE BOGOTA.
10 JUL 2006


REPUBLICA DE COLOMBIA
SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

Folio 100

2020
Bogotá D.C.,

Doctor(a)
FERRERO EMILIO
Apoderado(a) y/o Representante de
MEDEX, INC

REFERENCIA	Radicación No.	06 42079
	Solicitud internacional	US2004/034960
	Fecha inicio fase nacional	05/06/2006
	Trámite	11
	Evento	379
	Actuación	416
	Oficio No.	3506
	Folios	1

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, el Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), el Reglamento y la Circular Única de la Superintendencia de Industria y Comercio, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial.

Cúmplase
Dado en Bogotá DC,

:/

ALIX CARMENZA CESPEDES DE VERGEL
Jefe de la división de Nuevas Creaciones

adpa10